

# Informácie o ochrane osobných údajov

vypracované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“)

## Úvodné ustanovenia

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor, advokát, so sídlom Železničná 4/A, 920 01 Hlohovec, IČO: 42 256 593, zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. 5986 (ďalej len „**advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor**“ alebo aj ako „**naša kancelária**“) rešpektuje súkromie všetkých dotknutých osôb, s ktorými je v kontakte; bez ohľadu na to, či osobné údaje spracováva sama alebo prostredníctvom tretích strán. Pre našu kanceláriu je mimoriadne dôležité, aby každá dotknutá fyzická osoba chápala, ktoré osobné údaje o nej spracúvame, prečo to robíme a aké sú jej práva. Osobné údaje dotknutých osôb môžeme spracúvať rôznymi spôsobmi a v rôznych situáciách v závislosti od typu dotknutej osoby. V tomto dokumente nižšie nájdete všeobecné informácie ako:

- **identifikačné a kontaktné údaje advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor** (časť 1. tohto dokumentu),
- **Vaše práva v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov** (časť 2. tohto dokumentu),
- **informácie o automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania** (časť 3. tohto dokumentu);

pričom Viac informácií o spracúvaní osobných údajov vo Vašom konkrétnom prípade nájdete v časti časti 4. tohto dokumentu v závislosti od toho či ste:

- **návštevník našej webovej stránky** (časť 4.1. tohto dokumentu)
- **klient resp. záujemca o naše služby,** (časť 4.2. tohto dokumentu)
- **uchádzač o zamestnanie,** (časť 4.3. tohto dokumentu)
- **dodávateľ (resp. obchodný partner)** (časť 4.4. tohto dokumentu)
- **iná fyzická osoba (ktorá nie je klientom)** (časť 4.5. tohto dokumentu)

Týmto Vás zároveň chceme v mene advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor požiadať, aby ste nám poskytli vždy len aktuálne a správne osobné údaje, ktoré následne naša kancelária bude spracúvať. V prípade, ak príde k zmene osobných údajov, Vás zároveň prosíme o oznámenie tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu.

Na ochranu Vašich osobných údajov pred neoprávnenými osobami a proti nezákonnému spracovaniu, nepredvídanej strate, zničeniu a poškodeniu, a to v online i offline prostredí, používame fyzické, elektronické a organizačné opatrenia na predchádzanie vzniku takýchto situácií v súlade s našimi internými pravidlami v oblasti ochrany osobných údajov.

# 1. Identifikačné a kontaktné údaje advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor

Identifikačné a kontaktné údaje advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor sú:

meno advokáta: **JUDr. Vladimír Sidor**  
sídlo: Železničná 4/A, 920 01 Hlohovec  
IČO: 42 256 593  
zapísaný: v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. 5986

korešpondenčná adresa: Železničná 4/A, 920 01 Hlohovec  
email: info@vsadvokat.sk  
tel.č.: 0911103147

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor nemá ustanovenú zodpovednú osobu (naša kancelária v súlade s GDPR a so Zákonom o ochrane osobných údajov na ustanovenie zodpovednej osoby nie je povinná).

## 2. Práva dotknutej osoby

V prípade, že naša kancelária spracúva Vaše osobné údaje máte, ako dotknutá osoba, nasledovné práva:

- Odvolať súhlas - v prípadoch, kedy Vaše osobné údaje spracúvame na základe Vášho súhlasu, máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas môžete odvolať elektronicky, na adrese uvedenej v časti 1. tohto dokumentu, písomne, oznámením o odvolaní súhlasu (alebo iným primeraným spôsobom). Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sme na jeho základe o Vás spracúvali.
- Právo na prístup - máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v elektronickej forme ak to bude technicky možné. V súlade s § 18 ods. 8 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov [ďalej ako „**Zákon o advokácii**“] nemá advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor povinnosť umožniť Vám prístup k Vaším osobným údajom a/alebo informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovať mlčanlivosť podľa Zákona o advokácii.
- Právo na opravu - prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.
- Právo na výmaz (na zabudnutie) - máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť.
- Právo na obmedzenie spracúvania - za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.
- Právo na prenosnosť údajov - za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu

alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán. V súlade s § 18 ods. 8 Zákona o advokácii nemá advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor povinnosť umožniť Vám preniesť Vaše osobné údaje, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovať mlčanlivosť podľa Zákona o advokácii.

- **Právo namietať** - máte právo namietať voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námietku, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.
- **Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** - ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvane nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>. V prípade podania návrhu elektronickou formou je potrebné, aby spĺňal náležitosti podľa § 19 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

### 3. Automatizované rozhodovanie a profilovanie

Vaše osobné údaje **nebudú použité** na automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania.

### 4. Informácie o spracúvaní osobných údajov podľa dotknutých osôb

Ustanovenia tohto bodu 4. sa nevzťahujú na dotknuté osoby, ktoré boli advokátskou kanceláriou JUDr. Vladimír Sidor osobitne písomne poučené v súlade s § 19 a 20 Zákona o ochrane osobných údajov v prípade, ak dotknutá osoba vlastnoručne takéto poučenie podpísala, a to od momentu takého vlastnoručného podpísania poučenia.

#### 4.1. *Návštevník webovej stránky advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor*

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor je prevádzkovateľom webovej stránky umiestnenej na adrese [www.vsadvokat.sk](http://www.vsadvokat.sk) (ďalej aj ako “**webová stránka**”). Na webovej stránke **nepoužívame súbory cookies**.

**pozn.:** v prípade vyplnenia kontaktného formulára na webovej stránke našej kancelárie za účelom spätného kontaktu našou kanceláriou z dôvodu záujmu o služby našej kancelárie sa na Vás vzťahuje časť 4.2 tohto dokumentu s názvom „*Klient resp. záujemca o služby*“ namiesto tejto časti 4.1.

#### 4.2. *Klient (resp. záujemca o služby)*

*Službami* advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor sa rozumejú právne služby spočívajúce najmä v zastupovaní fyzických a právnických osôb v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi, zastupovanie v trestnom konaní, poskytovanie právnych rád, spisovanie listín o právnych úkonoch, spracúvanie právnych rozborov a ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci.

##### 4.2.1. **Účel spracovávania osobných údajov**

Aby bolo možné uzatvoriť a plniť zmluvu o poskytovaní služieb s Vami alebo so spoločnosťou, ktorú zastupujete, je potrebné spracovať vaše osobné údaje. Účelom spracúvania Vašich osobných údajov je teda výkon advokácie a emailová a/alebo telefonická komunikácia, ak ste našu kanceláriu oslovili prostredníctvom kontaktného formulára na webovej stránke.

**Zdroj osobných údajov.** Kontaktné osobné údaje poskytuje našej kancelárii sám klient resp. záujemca o služby, a to dobrovoľne prípadne ich naša kancelária získava z verejne prístupných zdrojov.

#### **4.2.2. Právny základ**

Vaše osobné údaje spracúvame len vtedy, ak na to máme právny základ.

- Znamená to, že spracovanie musí byť nevyhnutné pre výkon advokácie / plnenie zmluvy o poskytnutí služieb, v ktorej ste vy alebo spoločnosť, ktorú zastupujete, zmluvnou stranou alebo aby bolo na vyžiadanie možné vykonať kroky ešte pred uzavretím takejto zmluvy (právnym základom je teda zmluva vrátane predzmluvných vzťahov).
- V súlade s našim oprávneným záujmom môžeme tiež použiť Vaše údaje z dôvodu riadneho výkonu činnosti našej kancelárie, aby sme Vám poskytli informácie o našich službách, vyhlídkach, analýzach, ktoré by mohli byť vo Vašom najlepšom záujme alebo, aby bolo možné plniť potrebné alebo požadované úlohy vyplývajúce zo zmluvného vzťahu, ktorý zastupujete (právnym základom je teda oprávnený záujem našej kancelárie).
- Na naplnenie účelu spracúvania osobných údajov – výkonu advokácie je naša kancelária podľa § 18 ods. 6 a 7 Zákona o advokácii oprávnená spracúvať osobné údaje klientov a iných fyzických osôb, ako aj bez Vášho súhlasu získavať a spracúvať osobné údaje nevyhnutné na účely výkonu advokácie kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov; rovnako môžeme mať zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje pri kontrole zo strany oprávnených inštitúcií a pri prevencii, monitorovaní a dokazovaní podvodov a iným trestným činom. Právnym základom je teda vo vybraných prípadoch aj zákon.

#### **4.2.3. Rozsah spracúvania osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor spracúva najmä „bežné osobné údaje“ v rozsahu nevyhnutnom na plnenie účelov uvedených v bode 4.2.1 tohto dokumentu, a to najmä v nasledovnom rozsahu:

- meno, priezvisko, titul
- adresa trvalého pobytu, korešpondenčná adresa
- dátum narodenia (ak je potrebný za účelom jednoznačnej a nezameniteľnej identifikácie klienta najmä v prípade písomne uzatváranej zmluvy)
- IČO
- DIČ
- IČ DPH
- číslo telefónu, e-mail
- čísla účtov
- iné skutkové a/alebo právne okolnosti (ktoré môžu byť považované za osobné údaje)

#### **4.2.4. Kategórie príjemcov**

Osobné údaje spracúva priamo naša kancelária, a to v písomnej a elektronickej forme. Osobné údaje môžu byť sprístupnené subjektom oprávneným podľa osobitných predpisov, ktorými sú najmä: orgány činné v trestnom konaní, súdy, exekútorské úrady, ostatní účastníci súdnych a iných konaní a pod.

Určité činnosti pre našu kanceláriu uskutočňujú subdodávatelia. Na účely výkonu týchto činností sa vyžaduje, aby takémuto subdodávateľovi boli poskytnuté Vaše osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely plnenia úloh subdodávateľa. Takýmito externými subdodávateľmi sú najmä externé účtovné, daňové a iné poradenské spoločnosti, spoločnosti prevádzkujúce webhosting a správu serverov a/alebo dátových úložísk a pod. Konkrétne spoločnosti a činnosti môžu byť predmetom zmien, a to podľa aktuálnych potrieb advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor.

#### **4.2.5. Prenos osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor môže niektoré osobné údaje (napr. meno, priezvisko a e-mail) spracúvať aj prostredníctvom elektronických systémov a dátových úložísk prevádzkovaných osobami (sprostredkovateľmi) mimo Európskej únie. Naša kancelária si vždy preverí, že zabezpečujú čo najvyššiu ochranu osobných údajov

v zmysle príslušných právnych predpisov (t. j. sú súčasťou rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti, napr. súčasťou programu EU-US Privacy Shield, ak sa nachádzajú v USA a pod.).

#### **4.2.6. Doba spracúvania osobných údajov**

Vaše údaje uchováva naša kancelária tak dlho, ako je to potrebné pre naplnenie účelu spracovania podľa osobitných predpisov, a účelu, na ktorý boli získané (viď bod 4.2.1 vyššie), ak máme oprávnený záujem ich uchovať napr. až do ukončenia zmluvného vzťahu. Po ukončení zmluvného vzťahu a vysporiadania všetkých záväzkov plynúcich či súvisiacich s takýmto zmluvným vzťahom, naša kancelária uchováva Vaše osobné údaje na nevyhnutne potrebný čas, a to po dobu, ktorá je vyžadovaná príslušnými právnymi predpismi. Pokiaľ takáto doba nie je zákonom stanovená, uchováva naša kancelária Vaše osobné údaje po dobu piatich rokov odo dňa skončenia zmluvného vzťahu. V prípade súdneho sporu s Vami (ako dotknutou osobou) po dobu piatich rokov odo dňa právoplatného skončenia súdneho sporu.

### **4.3. Uchádzač o zamestnanie**

#### **4.3.1. Účel spracúvania osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor bude spracúvať Vaše údaje na nasledovné účely:

- Nábor nových zamestnancov. Vaše údaje spracovávame, aby sme zistili, či ste kvalifikovaným kandidátom na pozíciu, o ktorú sa uchádzate.
- Riešenie sporov. Osobné údaje môže naša kancelária spracovávať za účelom riešenia sporov, sťažností alebo právnych procesov.
- Dodržiavanie zákona. Možno bude naša kancelária musieť spracovávať Vaše osobné údaje, aby sme dodržiavali zákon alebo aby sme vyhovelí súdnemu rozhodnutiu.

**Zdroj osobných údajov.** Osobné údaje poskytuje našej kancelárii sám záujemca o zamestnanie, a to dobrovoľne prípadne ich naša kancelária získava z verejne prístupných zdrojov (registrov a databáz uchádzačov na trhu práce).

#### **4.3.2. Právny základ**

Naša kancelária spracúva Vaše osobné údaje preto, že spracovanie je nevyhnutné na účely oprávneného záujmu našej kancelárie. Naš oprávnený záujem v tomto prípade je prijať kvalifikovaných kandidátov. V niektorých prípadoch budeme Vaše osobné údaje spracovať preto, aby sme si splnili zákonné záväzky (teda na zákonom právnom základe) alebo ich budeme spracovávať na právnom základe predzmluvných vzťahov (pričom v prípade uzavretia pracovnej zmluvy budete ako zamestnanec našej kancelárie osobitne písomne poučený v súvislosti s ochranou osobných údajov). Niektoré osobné údaje nám môžete poskytovať aj na základe súhlasu, právnym základom je teda vo vybraných prípadoch aj Váš súhlas so spracúvaním osobných údajov.

#### **4.3.3. Rozsah spracúvania osobných údajov**

V prípade Vášho záujmu o zamestnanie v našej kancelárii, získavame od Vás najmä nasledovné informácie:

- Kontaktné údaje: napríklad Vaše meno, priezvisko, titul, adresa trvalého bydliska, adresa prechodného bydliska, súkromná emailová adresa, telefónne číslo.
- Informácie z Vášho životopisu/CV: ako napríklad Vaše predchádzajúce zamestnania, vzdelanie, zručnosti, jazykové znalosti a akékoľvek ďalšie informácie, ktoré sa rozhodnete vo svojom životopise uviesť.
- Motivačný list.: akékoľvek informácie, ktoré sa rozhodnete uviesť vo svojom motivačnom liste.

- Spôsobilosť na prácu: možno budete musieť preukázať, že ste zákonne spôsobilý sa zamestnať v našej kancelárii, napr. vzdelanie, jazykové zručnosti, zdravotná spôsobilosť pre vybrané typy pozícií a pod.
- Referencie: môžeme sa rozhodnúť získať referencie od osôb, ktoré s Vami pracovali v minulosti. Všeobecne povedané, budeme tieto osoby kontaktovať len, ak nám poskytnete ich mená a kontaktné údaje.

#### 4.3.4. Kategórie príjemcov

Osobné údaje spracúva priamo naša kancelária, a to v písomnej a elektronickej forme. Naša kancelária môže zdieľať vaše údaje s tretími stranami za nasledovných okolností:

- Ak získame informácie od tretích strán (ako je uvedené vyššie), poskytneme im Vaše meno a priezvisko a akékoľvek ďalšie informácie potrebné na to, aby nám poskytli relevantné informácie o vás.
- Ak to vyžaduje zákon alebo súdny príkaz, Vaše osobné údaje môžeme zdieľať napríklad s orgánmi činnými v trestnom konaní alebo inými oprávnenými orgánmi SR.

Určité činnosti pre našu kanceláriu uskutočňujú subdodávatelia. Na účely výkonu týchto činností sa vyžaduje, aby takémuto subdodávateľovi boli poskytnuté osobné údaje dotknutej osoby v nevyhnutnom rozsahu na účely plnenia úloh subdodávateľa. Takýmito externými subdodávateľmi sú najmä externé personálne agentúry, účtovné, daňové a iné poradenské spoločnosti, spoločnosti prevádzkujúce správu dátových úložísk a serverov. Konkrétne spoločnosti a činnosti môžu byť predmetom zmien a to podľa aktuálnych potrieb našej kancelárie.

#### 4.3.5. Prenos osobných údajov

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor môže niektoré osobné údaje (napr. meno, priezvisko a e-mail) spracúvať aj prostredníctvom elektronických systémov a dátových úložísk prevádzkovaných osobami (sprostredkovateľmi) mimo Európskej únie. Naša kancelária si vždy preverí, že zabezpečujú čo najvyššiu ochranu osobných údajov v zmysle príslušných právnych predpisov (t. j. sú súčasťou rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti, napr. súčasťou programu EU-US Privacy Shield, ak sa nachádzajú v USA a pod.).

#### 4.3.6. Doba spracúvania osobných údajov

Vaše osobné údaje uchováваме na obmedzený čas a tieto údaje budú vymazané, keď už nebudú potrebné na účely spracovania. To znamená, že Vaše údaje uchováваме počas trvania výberového konania a vymažeme vždy k poslednému dňu v roku nasledujúcom po roku, v ktorom sme sa s Vašimi osobnými údajmi oboznámili. Dôvodom tohto uchovania je ochrana našich záujmov v prípade riešenia sporov. Ak na obsadenie pozície vyberieme Vás, uchováваме Vaše osobné údaje v osobnej zložke, v súlade s našimi internými základnými zásadami spracúvania osobných údajov (v podobe smernice). Vaše osobné údaje môžeme spracovávať dlhšiu dobu po ukončení výberového procesu a to v prípade, že sa vyskytne právny spor alebo ak nám dáte povolenie na uchovanie Vašich osobných údajov v evidencii po dlhšiu dobu.

## 4.4. Dodávateľ (resp. obchodný partner)

### 4.4.1. Účel spracúvania osobných údajov

Účelom spracúvania osobných údajov je (i) výberové konanie na pozíciu dodávateľa služieb a/alebo tovarov našej kancelárii alebo osoby spolupracujúcej s našou kanceláriou, bez ohľadu na to či sa jedná o dlhodobý dodávateľsko-odberateľský vzťah alebo jednorazovú dodávku (ďalej aj ako „**dodávateľ**“) a následná evidencia dodávateľov a správa predzmluvného/zmluvného vzťahu medzi dodávateľom a našou kanceláriou, (ii) výkonu činnosti našej kancelárie ako aj (iii) na ochranu majetku advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor a (iv) prípadne ďalšie účely, na ktoré dodávateľ udelil svoj súhlas.

**Zdroj osobných údajov.** Osobné údaje poskytuje našej kancelárii sám dodávateľ dobrovoľne prípadne ich naša kancelária získava z verejne prístupných zdrojov (registrov a databáz).

#### **4.4.2. Právny základ**

Právnym základom spracúvania osobných údajov je:

- výkon práv a plnenie zmluvných povinností vyplývajúcich najmä zo zmluvy medzi našou kanceláriou a dodávateľom a s ňou súvisiacej dokumentácie vrátane predzmluvných vzťahov (bez ohľadu na to či je taká zmluva uzatvorená ústne alebo písomne, a to aj vo forme objednávky) a
- v určitých prípadoch i oprávnený záujem našej kancelárie na riadny výkon jej činnosti.

#### **4.4.3. Rozsah spracúvania osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor spracúva „bežné osobné údaje“ v rozsahu nevyhnutnom na plnenie účelov uvedených v bode 4.4.1. tohto dokumentu, a to najmä v nasledovnom rozsahu:

- meno, priezvisko, titul
- IČO
- DIČ
- IČ DPH
- Miesto podnikania, sídlo alebo prevádzka (ktoré môžu byť zhodné s bydliskom)
- číslo telefónu, e-mail
- čísla účtov (na zasielanie prípadných zmluvných plnení)
- podpis

#### **4.4.4. Kategórie príjemcov**

Osobné údaje spracúva priamo naša kancelária, a to v písomnej a elektronickej forme. Osobné údaje môžu byť sprístupnené subjektom oprávneným podľa osobitných predpisov, ktorými sú najmä: orgány činné v trestnom konaní, súdy, exekútorské úrady a pod.

Určité činnosti pre našu kanceláriu uskutočňujú subdodávatelia (resp. ostatní dodávatelia a obchodní partneri). Na účely výkonu týchto činností sa vyžaduje, aby takémuto subdodávateľovi boli poskytnuté Vaše osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely plnenia úloh subdodávateľa. Takýmito externými subdodávateľmi sú najmä externé účtovné, daňové a iné poradenské spoločnosti, spoločnosti prevádzkujúce webhosting a správu serverov a/alebo dátových úložísk a iné. Konkrétne spoločnosti a činnosti môžu byť predmetom zmien a to podľa aktuálnych potrieb našej kancelárie.

#### **4.4.5. Prenos osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor môže niektoré osobné údaje (napr. meno, priezvisko a e-mail) spracúvať aj napríklad prostredníctvom elektronických systémov a dátových úložísk prevádzkovaných osobami (sprostredkovateľmi) mimo Európskej únie. Naša kancelária si vždy preverí, že zabezpečujú čo najvyššiu ochranu osobných údajov v zmysle príslušných právnych predpisov (t. j. sú súčasťou rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti, napr. súčasťou programu EU-US Privacy Shield, ak sa nachádzajú v USA a pod.).

#### **4.4.6. Doba spracúvania osobných údajov**

Vaše osobné údaje bude advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor spracúvať po dobu trvania zmluvného vzťahu s Vami, ako dodávateľom. Po ukončení zmluvného vzťahu a vysporiadania všetkých záväzkov plynúcich či súvisiacich s takýmto zmluvným vzťahom, naša kancelária uchováva Vaše osobné údaje na nevyhnutne potrebný čas, a to po dobu, ktorá je vyžadovaná príslušnými právnymi predpismi. Pokiaľ takáto doba nie je zákonom stanovená, uchováva naša kancelária Vaše osobné údaje po dobu piatich rokov odo dňa

skončenia zmluvného vzťahu. V prípade súdneho sporu s Vami (ako dotknutou osobou) po dobu piatich rokov odo dňa právoplatného skončenia súdneho sporu.

#### **4.5. Iná fyzická osoba (ktorá nie je klientom našej kancelárie)**

Inou fyzickou osobou sa pre účely tohto bodu 4.5. ma na mysli najmä osoba, ktorá je vo vzťahu ku klientovi našej kancelárie: jeho zamestnancom, dodávateľom, veriteľom, dlžníkom, druhou stranou resp. iným účastníkom zmluvy, pri mimosúdnych rokovaniach, v súdnom a/alebo rozhodcovskom konaní, vrátane fyzických osôb, ktoré takúto osobu zastupujú.

##### **4.5.1. Účel spracovávania osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor poskytuje v zmysle Zákona o advokácii právne služby spočívajúce najmä v zastupovaní fyzických a právnických osôb v konaní pred súdmi, orgánmi verejnej moci a inými právnymi subjektmi, zastupovanie v trestnom konaní, poskytovanie právnych rád, spisovanie listín o právnych úkonoch, spracúvanie právnych rozborov a ďalšie formy právneho poradenstva a právnej pomoci. Účelom spracúvania osobných údajov je teda výkon advokácie; pričom v zmysle § 18 ods. 6 Zákona o advokácii spracúva naša kancelária v rozsahu nevyhnutnom na naplnenie tohto účelu okrem osobných údajov klientov (viď bod 4.2. tohto dokumentu) aj osobné údaje iných fyzických osôb (napr. dlžník klienta našej kancelárie, žalovaný v prípade, že žalobca je klientom našej kancelárie a apod.).

##### **4.5.2. Právny základ**

Na naplnenie účelu spracúvania osobných údajov – výkonu advokácie je naša kancelária podľa § 18 ods. 6 a 7 Zákona o advokácii oprávnená spracúvať osobné údaje okrem klientov aj iných fyzických osôb (teda Vás), ako aj bez Vášho súhlasu získavať a spracúvať osobné údaje nevyhnutné na účely výkonu advokácie kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov; rovnako môžeme mať zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje pri kontrole zo strany oprávnených inštitúcií a pri prevencii, monitorovaní a dokazovaní podvodov a iným trestným činom. Právnym základom je teda zákon (najmä Zákon o advokácii).

##### **4.5.3. Rozsah spracúvania osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor spracúva najmä „bežné osobné údaje“ v rozsahu nevyhnutnom na výkon advokácie, a to najmä v nasledovnom rozsahu:

- meno, priezvisko, titul
- adresa trvalého pobytu, korešpondenčná adresa
- dátum narodenia
- IČO
- číslo telefónu, e-mail
- iné skutkové a/alebo právne okolnosti (ktoré môžu byť považované za osobné údaje a je nevyhnutné ich spracúvať v súvislosti s výkonom advokácie)

##### **4.5.4. Kategórie príjemcov**

Osobné údaje spracúva priamo naša kancelária, a to v písomnej a elektronickej forme. Osobné údaje môžu byť sprístupnené subjektom oprávneným podľa osobitných predpisov, ktorými sú najmä: orgány činné v trestnom konaní, súdy, exekútorské úrady, ostatní účastníci súdnych a iných konaní a pod.

Určité činnosti pre našu kanceláriu uskutočňujú subdodávatelia. Na účely výkonu týchto činností sa vyžaduje, aby takémuto subdodávateľovi boli poskytnuté Vaše osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu na účely plnenia úloh subdodávateľa. Takýmito externými subdodávateľmi sú najmä spoločnosti prevádzkujúce webhosting a správu serverov a/alebo dátových úložísk a pod. Konkrétne spoločnosti a činnosti môžu byť predmetom zmien, a to podľa aktuálnych potrieb advokátskej kancelárie JUDr. Vladimír Sidor.



#### **4.5.5. Prenos osobných údajov**

Advokátska kancelária JUDr. Vladimír Sidor môže niektoré osobné údaje (napr. meno, priezvisko a e-mail) spracúvať aj napríklad prostredníctvom elektronických systémov a dátových úložísk prevádzkovaných osobami (sprostredkovateľmi) mimo Európskej únie. Naša kancelária si vždy preverí, že zabezpečujú čo najvyššiu ochranu osobných údajov v zmysle príslušných právnych predpisov (t. j. sú súčasťou rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti, napr. súčasťou programu EU-US Privacy Shield, ak sa nachádzajú v USA a pod.).

#### **4.5.6. Doba spracúvania osobných údajov**

Vaše údaje uchováva naša kancelária tak dlho, ako je to potrebné pre naplnenie účelu spracovania podľa osobitných predpisov, a účelu, na ktorý boli získané (viď bod 4.5.1. vyššie). Po vysporiadaní všetkých záväzkov plynúcich či súvisiacich s účelom spracúvania, naša kancelária uchováva Vaše osobné údaje na nevyhnutne potrebný čas, a to po dobu, ktorá je vyžadovaná príslušnými právnymi predpismi. Pokiaľ takáto doba nie je zákonom stanovená, uchováva naša kancelária Vaše osobné údaje po dobu piatich rokov odo dňa skončenia zmluvného vzťahu s príslušným klientom, v súvislosti s ktorým Vaše osobné údaje spracúvame. V prípade súdneho sporu s Vami (ako dotknutou osobou) po dobu piatich rokov odo dňa právoplatného skončenia súdneho sporu.